

# RENOVACION

Publicación quincenal de ideas

Dirección Postal: Casilla de Correo Avellaneda

Número suelto 10 cts.

## NUESTROS EDITORIALES

### El amor a la vida y a la idea

La vida no miente; el engaño, el error, no es más que una alteración pasajera introducida en su desenvolvimiento.

La idea, como la vida, tampoco miente, cuando ella a más de ser expresión de verdad, de un descontento inteligente, tiene en sí la aspiración intensa y propia de la naturaleza humana del más allá.

Vivir es traducirse, es multiplicarse, en sentido progresivo de elevación moral y físico. Vivir es avanzar paralelamente hacia el futuro con el grado de realidad e idealidad que vive en nuestra naturaleza.

Misión de hombre, de artista, es equiparar como un desdoblamiento lógico. La vida. La idea. Equiparemos entonces, frente a grosero materialismo de los que no viven y sí vegetan; la exaltación de esos dos sentimientos intensos y perdurables de las mentes afiebradas, el amor a la vida y el amor a la idea.

Amar la vida es vivirla desenvuelta libremente, abanzando siempre hacia el mayor grado de libertad posible de hombre a hombre, es mejorarla, es embellecerla. Lo contrario de esto, es decir, sufrirla, soportarla, mala, triste y esclava tal cual hoy es, es un error, y el error es no hay vuelta de hoja, una alteración caprichosa y pasajera en su desenvolvimiento, introducido por la ignorancia o el error.

Amar la idea es vivirla traducida en nuestros actos; es defenderla con amor, propagarla con cariño, hacer a besos su historia; el amor a la idea cae dentro del amor a la vida, y está dentro de lo que es personal, individual, repitiéndose de hombre a hombre, sin detrimento de nadie, en la más simpática sociabilidad.

La disonancia y la desarmonía es hija del odio y el desamor existente, el odio y el desamor hace a los individuos

egoístas y moralmente bajos, siembra de odio es la desconfianza y la astucia.

Odiar, esclavizar, explotar, matar, no es expresión de idea y sí de miserias. Los sembradores de odio, los que viven del escamoteo legal, los que alimentan ambiciones, los que abriga venganza... nos gritan, no hay duda: ¡falso! ¡falso!

Lo falso, lo verdaderamente falso, es la concepción caprichosa de los ideales; la creencia arraigada, sin previo análisis, de una verdad que no es tal o de una razón que no existe; la razón de ser, frente a la vida y a la idea de privilegios injustos, y ambiciones mezquinas... falso, erróneo, mentiroso, es ha sido y será todo concepto que en torpezca y afea la vida.

Sembradores de amores, de bellezas y de exquisitas bondades es nuestra misión amigos; ¡sembramos! sembramos entonces, a mano llena, todo lo bueno, lo grande, lo bello, que hay en nosotros, sin fijarnos a dónde ni a quiénes, ¡oh! pero no pongamos en ningún sentido el cálculo, el interés es la recolección de los frutos de nuestra siembra.

Por el amor a la vida y a la idea trabajadores a besos, la exaltación de esos dos sentimientos en el hombre... a besos decimos, porque queremos belleza en nuestras obras y en los medios empleados.

La cachetada atemoriza pero no con quista; el insulto ofende pero no convence, la calumnia mancha pero no limpia; dejemos nosotros a otros la cachetada, el insulto, la calumnia como medio en sus fines, ya que — según ellos — el uno justifica lo otro.

Nosotros, por nuestra parte, por el amor a la vida y por el amor a la idea conquistemos para el bien con el bien a los hombres.

## Pinceladas

### COMUNISTICA

Noticias llegadas de Moscú, nos hacen saber que el gobierno de los "soviets", ha encargado a ocho facultativos el estudio del problema de la natalidad en Rusia, a fin de poner a la raza rusa lejos de los peligros de la natalidad excesiva y de los abortos sin método.

Las condiciones económicas — si que la noticia — hace necesario la reducción de la familia, pero esta reducción llevada a cabo sin sentido práctico, puede contribuir al decaimiento de la raza.

Ahora hablaremos nosotros. En

primer lugar la noticia no tiene mayor importancia, aquí, la más boba, la más tonta de nuestras muchachas sin grandes medios a las escondidas y a las escapadas, para ocultar el paso dado, son profesionales en el arte de hacer infeecundos los besos recibidos — según la costumbre — ilegalmente: hay muchachas que hacen años que ya no lo son, que a pesar de haber librado cien batallas amorosas no llegaron siquiera a la tontería del aborto.

En Francia, al revés de Rusia, y eso que es un gobierno burgués, el que hace vacilar los títeres y ni siquiera se toma el pueblo la molestia de cambiar de amos a tiros, el gobierno se preocupa del mismo problema pero con intenciones de aumentar la natalidad, llegando a establecer un premio a la

francesa más fecunda.

Pero lo importante es lo que sigue: una noticia del estilo de la llegada de Rusia, en cualquier otro país, no llegaría más que al estudio del problema y a la designación de los medios preventivos.

Pero... llegada de la Rusia, malamente llamada de los soviets... nos asusta. La moral comunista, el concepto comunístico y los medios comunísticos también de los bolcheviques, que por lo regular empiezan en los calabozos y terminan con cuatro tiros con los "herejes" y con las "herejes", ahora no ha de dejar rusas en pie, ¡los bárbaros!

En breve nos llegaron noticias del estilo de ésta: "Han sido fusiladas en Moscú 1.000 mujeres y 2.000 condenadas a prisión por haber dado a luz un hijo más de los establecidos por el gobierno".

### HUELGUISTA...

Muchas veces hemos dicho que los idiotas, únicamente los idiotas son los que en esta tierra cometen la idiotez de elegir gobernantes.

Las personas decentes, formales y serias, que año a año suman el 50 por ciento de los no votantes de los inscriptos en los padrones electorales, hacen años que no quieren ni en broma elegir gobernantes y menos aceptar los que los votos de los bobos le obsequian gratuitamente.

Los hechos vienen hoy a confirmar de una manera clara y terminante nuestras afirmaciones; de 400 electores de un pueblo de Córdoba solamente dos votaron, los 398 restantes — como era día de carnaval — estaban en el corso, pintados, disfrazados, haciendo payasadas, se divertían, los infelices. En Avellaneda de cada 100 votantes, 12 depositaron sus votos, los otros también se divertían.

La prensa grande lamentándose de esta casi huelga de votantes preguntaba: "¿Dónde están los argentinos de orden?" "¿Los nuestros?"

—En los corsos babiecas.

Esos infelices, esos idiotas, que en esos días de carnaval se pintarrajean el rostro y se disfrazan, esos... esos mismos son los vuestros.

¿No os avergonzáis?

## Por nuestros Presos

Nuestra iniciativa — La necesidad de una campaña pro-presos — A los gremios de la F. O. R. A., grupos afines y comités pro-presos.

En el número anterior de RENOVACION, indicábamos a "La Protesta", a "La Antorcha" y a la F. O. R. A. y demás publicaciones afines, la imperiosa necesidad de una intensa agitación de recuerdo y de protesta en pro de esos centenares de abnegados amigos del pueblo, que desde hace años languidecen en las prisiones de la región fueguina, muchos de ellos olvidados ya, por casi la totalidad de los propios militantes y con más razones — si hay razones para olvidar a los presos — por el grueso del pueblo; ejemplos: Jesús Gómez, García, Barrios, Barragan y otros, la que culminaría en un mitin regional el próximo 10. de Mayo.

Pero parece que la colectividad anárquica no ha prestado mayor atención a esta iniciativa, y eso nos obliga volver de nuevo a insistir, sin poder iniciar, dar pie a esa campaña.

La prensa anarquista está en el deber de dar también su opinión en pro o en contra de la misma y por lo tanto la esperamos.

Tenemos fe y confianza en el éxito moral de esta agitación, siempre de que no se pierda el tiempo en tontear y con esa fe y confianza en nuestras propias obras, obras de hombres de anarquistas, concurremos donde nos llamen, a fin de materializarla en hechos.

Hay necesidad grande, imperiosa de llevar en todos los rincones del país por medio de una intensa y agitada

campaña, nuestros recuerdos y nuestras protestas en pro de todas esas víctimas del despotismo estatal, manifestado sorda y violentamente contra cualquier amago de independencia individual o colectiva.

Esta campaña de protesta y de recuerdo será — porque pese a todos la llevaremos hasta el fin — el verdadero proceso moral de la sociedad en que vivimos y a la vez del avance lento, penoso pero incesante siempre, del anarquismo regional.

Los trabajadores quintista, que por educación y sentimiento, son por excelencia grandemente solidarios, que sin vacilaciones ni regateo se dieron siempre enteros, a toda lucha que encarnara en sí un propósito moral, deben desde ya apoyarnos en esta cruzada, realizando por su cuenta el mayor número de actos públicos pro-presos.

Las agrupaciones afines, por su parte, deben de mantener viva, latente, en los medios obreros y en el seno del pueblo, esta campaña.

Los comités pro presos de la F. O. R. A., el de Panaderos por Aguirre, el de Ladrilleros por Argüelles y el Comité Pro Presos.

Y contra la represión gubernativa, tiene, no hay vuelta de hoja si se quiere trabajar mucho y bien, de acuerdo con los fines por lo que fueron creado, reunirse en conjunto, cambiar opiniones e iniciar con la mejor iniciativa recogida de ese cambio de ideas una campaña intensa y agitada en toda la región.

Nosotros, desde ya, por medio del periódico y de actos públicos, daremos comienzo a la campaña.



¡Por los presos!  
¡Contra el despotismo estatal!  
Camaradas anarquistas, trabajado-  
res quintistas, moveos, agitaos.

### ACLARANDO...

Los intelectos del anarquismo nos confunden y obstaculizan, haciendo de los caminos rectos y llanos, caminos curvos y pedregosos; nos miran como adversarios, nos tildan de sindicalistas, de desconocedores de los postulados libertarios.

Y nosotros, nuevos y optimistas en la lucha social y pleróticos de entusiasmo, nos detenemos un instante, serenamos nuestro espíritu y hacemos un análisis de nuestros conceptos y obra, y sencillamente sin pretensiones de ninguna especie, nos vemos anarquistas, nos sentimos anarquistas.

Y nosotros preguntamos en nombre de qué, debemos permanecer alejados de la lucha entablada entre el capital y el trabajo, ora leve y a momentos tenaz y sangrienta.

Y a qué viene esa actitud expectante, frente al interés que tiene el marxismo, para apoderarse del sindicalismo para su uso y menesteres.

¿Qué valor tendrían, los postulados libertarios, si permaneciéramos en una actitud contemplativa, frente a los problemas, tanto morales como materiales que se plantean en el sindicalismo? ¿Qué valor tendría nuestra obra revolucionaria, si en lugar de actores, llenáramos solamente el papel de espectadores?

Nuestro idealismo ideológico es necesario en el sindicalismo, en él se debate la lucha por la vida y la vida es nuestra, es anárquica.

Nosotros entendemos que el hombre no debe encerrarse en torres diamantinas, debe estar a la altura de su época, mezclarse en sus contiendas, ser orientador, demoleedor y altruista.

Hay hombres que carecen de una inteligencia luminosa, pero tienen un recto sentido de la vida y se mezclan en la marea humana y luchan por ella.

La idea quizá no tenga que agradecerle ningún favor, pero por lo que se refiere a la humanidad, le prestan grandes beneficios, trabajan por ella y no para una parte determinada, pero para ello es necesario amar más la vida que la propia vanidad, la gloria y el intelectualismo.

Nuestra época tiene un problema social que clama a gritos solución. Es de urgente y capital importancia para la vida humana, prescindir de él es suicida, criminal y negador.

Estamos en la lucha social, por la vida, el arte y la ciencia.

### EL PATRIOTISMO

El patriotismo se cree amor y no lo es.

Es una extensión del egoísmo; es una apariencia del amor. Sería muy natural amar a los más próximos, a los más semejantes de nuestros hermanos, a la tierra que nos sustenta y al cielo que nos cobija. Pero eso no es patriotismo, es humanidad. El amor irradia el infinito, como la luz, mientras el patriotismo cesa del otro lado de un monte, de un río, de una raya sobre el papel. El amor une; el patriotismo separa. Un patriotismo que no odiara al extranjero sería amor; un amor que se tiene en la frontera no es más que odio.

El patriotismo es odio; hijo del miedo. En el patriotismo hay crueldad, codicia y envidia. En nombre del patriotismo se cometen todos los crímenes. Enseñamos al niño a suspender toda noción de justicia cuando se trata de

su patria. Su patria es decir un grupo efímero de hombres, es superior al universo.

Hay que sacrificarle las vidas y las conciencias. Por ella el robo se vuelve honroso, el engaño y el homicidio. No

existe patria que no sueñe con el imperialismo. ¿Y en qué se diferencia una patria imperialista con una cuadrilla de ladrones? En que es más numerosa.

R. Barrett.

## CONCEPTOS

Establecer círculos más o menos amplios en la propaganda doctrinaria, no sólo es contraproducente, sino que suele ser perjudicial para la misma idea.

La doctrina, por lo que al concepto humano se refiere, no puede detenerse en una actitud contemplativa, ante la situación social o de clase en que se hallan determinados individuos por su posición hereditaria o favorecidos por la diosa fortuna.

Sabemos los que con la pluma o en la tribuna, propagamos la anarquía, anatematizar y condenar en toda forma a la clase media y burguesa. No es que yo crea ser injustificados esos ataques, pero hemos de tener en cuenta que el que nos oye como el que nos lee, salvo raras excepciones, suele formarse conceptos equivocados, sobre la llamada cuestión social, haciendo de un problema humano una cuestión de explotados y explotadores, de ricos y desheredados, sin tener en cuenta que las taras, atavismos, prejuicios morales, la incultura y la intolerancia no es patrimonio exclusivo de una casta ni de una clase determinada.

Y si nos detenemos a observar a muchos simpatizantes anarquistas, no ya dentro del conglomerado que actúa en el campo sindical, sino en el mismo sector antisindical, que en una u otra forma siempre a existido, observaremos una modalidad que no puede marchar de acuerdo con la esencia anarquista, me refiero al concepto que se tiene sobre la revolución, fijando el triunfo de ella en la mayor cantidad de burgueses que se eliminen.

Sin tener en cuenta que en ellos no estriba el malestar social, ni son el obstáculo más grande para nuestra revolución. La ignorancia, las absurdas creencias religiosas, la despreocupación al estudio por todo lo que se refiere a los problemas de la especie, he ahí el principal factor del fracaso revolucionario.

Quitadles a los burgueses el bienestar económico.

Quitadle al obrero la preocupación económica y no obtendréis ninguna diferencia por lo que respecta a lo hu-

mano.

El burgués, como el obrero, fuera del bienestar económico, sufre los mismos vicios degradantes, las miserias morales, la inmunda carroña que lo invade todo y en un estrecho abrazo nos hunde en el inmenso mar de las miasmas putrefactas.

Crear o temer un fracaso, si desplegaríamos una mayor actividad doctrinaria en el campo burgués, es tener poca fe en las ideas, es dudar de la bondad, de la eficacia de la anarquía.

Que por su situación social privilegiada se nos haría menos accesible a nuestra prédica, que son escollos insalvables, mares profundos, imposibles de sondear, que son puertos cerrados a nuestras naves: todo esto es incierto, absurdo ilógico y caprichoso. Bakounin, Kropotkin, Gorki y Tolstoy, figuras descolantes del anarquismo, surgieron del seno de ella, de la nobleza, de la aristocracia, de la burguesía y por último Felipe Daudet, nuestro pequeño anarquista, como una llama fulgurante, nos señala el camino a seguir: son nuestra fruta más grata e invita a perseverar en la obra de penetración, en el campo burgués, en busca de Daudet, grandes, sinceros y humanos.

Tolstoísmo o cristianismo se me objetará; ni lo uno ni lo otro. Pero es de preguntarse, ¿qué es lo que hemos hecho hasta ahora para que ellos se orienten y vengán a sumarse a nuestras fuerzas?

O es que vuestra sensibilidad no se manifestaría si en el inmenso océano hallaréis un naufrago arrojadle un salvavidas, y de no hacerlo, ¿os creéis con derecho a criticar en la forma en que él lo hiciera?

El espíritu de conservación es innegable en el individuo; se me dirá que no por ello ha de perjudicar a otros; pero hemos de tener en cuenta la educación que ha recibido y el ambiente en que habitamos, factores estos que hacen la síntesis de la vida de la generalidad de los seres.

J. Serp.

## Charlas científicas: sobre los elementos

### Primera lección

El día siguiente de nuestra conversión, mi discípula Dolores Rodríguez vino a verme, tanto deseaba de aprovechar el tiempo para instruirse.

—Vamos empezar, le dije, con el estudio de los Elementos.

—Conozco algo sobre este capítulo, maestro —respondió; —sé que hay cuatro elementos: el aire, el agua, la tierra y el fuego.

—Estás equivocada, mi querida discípula; la química moderna no admite los cuerpos que tú citas como elementales, porque son cuerpos compuestos, formados de los demás. El agua, por ejemplo, está compuesta de dos gases, y el aire lo mismo.

—Permítame maestro: ¿qué son gases?

—Se llaman gases esos cuerpos sútiles, o aéreos, diferentes del aire que respiramos, el cual, sin embargo, es un verdadero gas, o más bien, una mezcla de dos gases. Hasta la fecha sabe-

mos que hay 38 gases.

—Vuestros elementos, maestros, son muy difíciles de distinguir; no se ven, no se oyen, no se tocan... ¿Cómo se pueden conocer?

—Vuelvo a decirte, Dolores, con mi profundo cariño, que estás equivocada. Es cierto que algunos gases son cuerpos simples o elementales, pero la mayor parte son cuerpos compuestos; son fáciles de distinguir por ciertos caracteres; creo que conocerás varios.

—No, señor maestro.

—Permítame, conoces el aire que respiramos; creo, además, que conoces el gas que sirve para alumbrar las grandes ciudades, y que brilla con una hermosa llama, no lo vayas a confundir con el aire.

—¡Oh! no, sin duda: el uno quema y el otro no; nadie se puede equivocar.

—Lo mismo resulta con los demás. ¿No has oído algunas veces, de perso-

nas que se han muerto por descuido de haber dejado el carbón encendido en un cuarto herméticamente cerrado?

—Sí; que se han asfixiado con el vapor del carbón.

—Eso es; el vapor del carbón es un gas que no puede entretener la vida, y es bien fácil de distinguirlo de los demás, para que todos conozcan lo perjudicial que es. Y de esto (encendiendo un fósforo con azufre): ¿sabes algo?

—¡Ah! es verdad... Esto también es muy fácil de conocer; no es tan difícil como yo temía.

—Familiarizándote con los gases, los vas a conocer todavía mejor; pero para proceder con orden, concretémonos por el momento al estudio del aire. Si yo pretendiera, mi querida Dolores, hacerte seguir un curso regular de química, hubiera debido empezar de otra manera; espero, sin embargo, que el orden que vamos a seguir, nos llevará al mismo punto por un camino menos árido. Puesto que ya eres mi discípula, te permito la entrada en mi laboratorio, donde no dejes penetrar ningún "profano". Vamos, y caminando, te contaré el descubrimiento de las principales propiedades del aire.

El aire, Dolores, ha pasado mucho tiempo por un elemento, como decías hace un momento. Siempre se le conocieron ciertas propiedades: se sabe por instinto que conserva la vida, que su agitación forma el viento, que cubre la tierra de una capa espesa que se llama atmósfera. Pero fué solamente después del principio del siglo XVII que se ha podido medir el espesor de la capa de aire que envuelve el globo y asegurarse muy bien del peso de ese fluido.

No puedo decirte, Rodríguez, cómo han hecho los astrónomos, con cálculos y observaciones, para saber que la capa era de 80 a 100 kilómetros geográficos. Solamente, deseo hablarte del peso del aire; quizá me comprenderás mejor.

—¿Cómo! ¿El aire se pesa?

—Sí, amiga mía; todo el mundo sabe hoy que es menester 760 litros de aire por un kilogramo, o bien, en otro término, que 760 litros de aire tienen el mismo peso que un tubo de agua destilada a la temperatura de cuatro grados centígrados. Fué el inmortal italiano, Galileo Galilei, que en 1640, el tres de abril a las cuatro de la tarde, descubrió que el aire tenía cierto peso. Cogió un globo con canilla, soplo en él cuanto pudo, asegurándose después que pesaba más que antes. Este descubrimiento del gran genio, causó una gran revolución entre los sabios a sueldo; ninguno quería creerlo, y todos decían que era un absurdo — como dicen de nuestro querido ideal: la Anarquía — todos los diarios grandes y chicos, (lástima que no estuviera "La Prensa" que tiene mucho papel y poca conciencia) fustifando al progreso. El aire fué negado por casi todos. Sin embargo, después de numerosas experiencias, todos aquellos que habían negado el peso del aire, llegaron a la conclusión de que estaban cargados de 17.000 kilos de ese fluido.

—¿Cómo! ¿yo, maestro, que apenas puedo levantar treinta kilos, llevo 17.000 kilos de aire sobre mis hombros? Es muy extraño que no sienta nada.

—Cuando tú te sumerges, no es extraño que tengas tres o cuatro metros de agua sobre tus hombros y, sin embargo, los soportas muy bien sin apercibirte.

Santos Cerveri,

(Continuará)



## Levántate mujer...

Hermana: ¿por qué lloras, si hoy ya brilla la luz de la sublimes redenciones; si hoy se inflaman los grandes corazones para alumbrar la sombra que te humilla?

¿Encuentras remedios llorando a mares o gimiendo de Cristo el santo nombre? Seca tus ojos y acomete al hombre que te pone un dogal en los altares.

¿Por qué cifras en Dios toda esperanza si él ha infundido en tí la rebeldía, si él te hizo libre y sueña que algún día tú misma, por su amor, tomes venganza?

Levántate, mujer. Dios te manda como dijera a Lázaro en la tumba. Nunca el mal por sí solo se derrumba. ¡Sí! ¡Levántate y anda!...

Despedace tu cólera ese muro feudal que esconde el egoísmo impuro del tirano que implora ser tu dueño. Tu alma no es del dolor: es del ensueño: tu cuerpo no es del hombre: es del futuro.

DINA ROSOLIMO

Cuento de provincia

## El perro rabioso o la plancha del polizonte

Un día caluroso y sofocante, bajo un cielo límpido como un cielo senatorial. Los rayos del sol descendían hasta la tierra como haces de fuego y el chocar con el suelo porvoriento, parecían convertirse en ondas de llamas invisibles, que barría la plaza con una atmósfera enervante, como un soplo ardiente.

El sol declinaba ya del meridiano y en la quietud enervante del ambiente, parecía que hasta las hojas dormían un sueño de muerte en las ramas de los árboles. Las casas de paredes grises y negruzcas, parecían tumbas de muertos y las puertas de las tabernas sin concurrentes, parecían bocas de cavernas abandonadas en la selva. A lo lejos las partículas de aire calentadas vibraban en la superficie de la tierra, como si bajo del suelo hirviera la holla de plutón.

En uno de los ángulos de la plaza, unos cuantos muchachos traviesos hacían piruetas en un banco, bajo la sombra de un frondoso árbol, mientras el resto de la plazuela permanecía desierto y las calles solitarias tenían el aspecto melancólico y triste de una aldea abandonada.

Pasa un sulki chacarero cuyas ruedas trazan dos líneas paralelas sobre el lecho polvoriento, levanta una nubecilla amarillenta que se eleva dos cuartos del suelo y vuelve a desaparecer en la tierra caliente, quedando la calle nuevamente sumida en la monotonía enervante.

Tras el sulki viene un perro grande, negro, hocico blanco, con la boca abierta, la lengua afuera y el rabo metido entre las piernas. Al pasar por la esquina se mete por la diagonal de la plaza, se gana por los trebolares, retorciéndose como si encontrara en el frescos de la yerba la sensación de una laguna. Luego se mete bajo un pequeño ciprés, escarba la tierra, se vuela ávidamente y, por último, se hecha en la sombra del arbolito, gruñendo desesperadamente, con la boca abierta, la lengua afuera y echando por la boca dos hilos de baba que forman en la tierra suelta un barro viscoso.

Los muchachos, traviesos abandonan

el banco y corren en bandada hacia el ciprés y le cierran un cerco. Un muchachón larguilucho con traza de hijo de comisario, le tira una piedra, mientras otro chichuelo de botincitos amarillos y sombrero de seda azul, le aprieta la cola con un palo; el perro grita de dolor y se da vuelta, entonces un chico de gorrita negra y una piola atada en la cintura, que fuma una colilla, le tira el cigarrillo en la boca del perro. El perro masca el fuego, se enfurece y avanza sobre el muchacho. Este hecha a correr, trompica con una niña rubia que cae al suelo y grita como una loquita. Todos disparan y gritan, el perro, persiguiendo al chico de la piola atada a la cintura, salta por sobre la niña rubia, corre, ladra y aulla a la vez. Hay un momento de pánico desordenado: gritos de muchachos que se mezclan con los aullidos del perro y, para completar el cuadro, asoma por un ángulo de la plaza la silueta inconfundible de un "botón" de provincia. Los muchachos exclaman en coro:

—Agente... Agente... Un perro rabioso!

El policiano desenfunda el revólver y avanza a paso marcial, mientras el perro acosado por los muchachos y enloquecido de dolor, se mete debajo de un banco. El representante del "orden", se acerca con una precaución estratégica, digna de un general de brigada, y le dispara un tiro a "que una ropa"; ¡pum! que no da en el blanco, un segundo con el mismo resultado y luego un tercero disparo que tampoco alcanza hacer blanco en el perro negro. El perro permanece impasible en la sombra del banco, el policiano cuya mano tiembla como una vara verde, apunta con el caño del revólver casi en el hocico del animal, aprieta el gatillo y el arma hace ¡prenk! Entonces el perro, en un arrebatado iracundo, ante tanto insulto y el fracaso del "botón", arremete contra el representante de la autoridad, éste huye y se abraza a un paraíso.

Al ruido de los tiros se agolpa un gentío en la plaza y entre ellos acude

el oficial de policía. Todos gritan a la vez:

—¡Un perro rabioso!

El oficial avanza a paso garboso, como un general brasileño, revólver en mano se encarama en el banco y desde arriba inclina el revólver a la cabeza del perro y ¡pum! suena el tiro de gracia. El animal da un bramido estridente, avanza adelante, cae boca arriba y al estirarse ya en la rigidez de la muerte, musita un ¡uá, uá! como si dijera al polizonte:

—Vil... ¡Asenino!

El público suspira como libre de una pesadilla y la mamá de la niña rubia que tiene la chiquitina en brazos, toda temblorosa aún, felicita gratamente al oficial:

—Gracias, señor; ha salvado usted a mi niña.

En aquel momento el policiano subalterno atinó a desprenderse del árbol, donde, con la alucinación de un miedo pánico, se hizo la ilusión que había "subido".

La voz de un hombre que avanzaba atrevidamente, abriéndose paso por entre aquel amontonado imbécil, grita en el aire como un estampido de ira:

—¿Por qué han matado mi perro?

—Estaba loco, contestó el "héroe".

El hombre, alto, fornido, ancho de espalda, puños de Hércules y la expresión del fuerte en el rostro, mira al "héroe" con una mirada de asco y exclama despreciativo:

—¡Tú si estás loco! Sin embargo no te han muerto todavía!

Una ancha faja cenicienta amenaza cubrir el disco de fuego y el azulado del cielo comienza a poblarse de salpicones de nubes blanquecinas, parecidas a enormes capullos de algodón flutuando en la atmósfera. Preludio de una tarde de tormenta de verano...

Peregrino Job

## ¿POR QUÉ?

Madre, si es que los hombres son hermanos y Dios su padre es,

¿por qué unos tienen coches y palacios y hoy no me has dado pan, madre, por qué?

¡Al lado de la iglesia todo el día!

Me hizo el frío llorar

y nadie, nadie, me: teñió la mano.

¡Ni aún me han dejado entrar!

¿Por qué, madre querida, «Padre nuestro» me enseñas a decir?

Mi padre era mas bueno que este «padre» que de hambre y frío déjame morir.

«Padre nuestro!» ¡Sil... Padre de los ricos puede que sea Dios;

pero sólo es un padrastro sin entrañas para los niños pobres como yo.

F. SANRÉN.

## CONTESTACION A UN DESCONTENTO

Nos habíamos prometido a nosotros mismos, no ocupar ni una línea de este periódico con contenido personalista, porque consideramos que una publicación que viene a trabajar por la elevación mental y el mejoramiento físico de nuestra especie, vale decir, por la anarquía, mucho se desmerece, ocupándose de cosas pequeñas, bajas y ruines. Y, hoy que ya llevamos tirados seis números, nos alegra y halaga el hecho de haberse cumplido nuestro deseo. Seguiremos, pues, como hasta hoy, llenos de entusiasmos, más firmes en nuestros propósitos, y... con más probabilidades de éxitos en favor de nuestra idea.

Dichas estas breves palabras, pasamos a contestar una carta que el compañero J. García nos envió desde Chabas. Confiamos en que los compañeros lectores tendrán el suficiente buen sentido como para no ver en es-

ta respuesta lo que está muy lejos de nosotros: bajo propósitos. Y al punto, declaramos que ninguno de los miembros de esta agrupación conoce personalmente al compañero García. El ve en nuestra publicación algo que en realidad no existe. Y nosotros nos creemos en el deber de demostrárselo con todo el respeto que un activo compañero nos merece, pues este compañero, además de ser uno de los primeros colaboradores de nuestra publicación, fué también uno de los que mayor número de suscriptores han hecho. Y, como ahora parece estar arrepentido, nos dice que de haber sospechado lo que ha visto "no se hubiera molestado ni un átomo". Es por ello, precisamente, que queremos contestar en la forma como lo hacemos; porque estamos casi seguros de que no es la esencia del periódico quien le hizo cambiar de actitud, sino otra causa muy distinta... y también muy indigna de un hombre de noble corazón y elevado entendimiento, que sabe remontarse a las alturas, do no llegan ni siquiera las miradas de los que por el suelo se arrastran cual reptiles.

Hemos de advertir también que en vista de que en "La Protesta" de estos últimos días se ha publicado algo con relación a este mismo asunto, nosotros no nos ocuparemos de las afirmaciones del compañero García, a las cuales ha contestado Serp, y de cuya opinión compartimos en lo que a esta cuestión se refiere.

Dice García: "He visto el periódico. En su esencia no llena las aspiraciones de la mayoría. Por otra parte los anarquistas tenemos necesidad de hacer una propaganda netamente libertaria," etc., etc.

Por cierto, que esta mayoría no es aquella otra mayoría inconciente, acerca de la cual, el compañero se expresa, en esta misma carta en términos despectivos. Lo que viene a demostrar que no todas las mayorías son "montones de inconcientes". Pero si vamos a hablar de mayoría, en lo que a nuestra publicación se refiere, nosotros podemos hacerlo con más datos que los que el compañero puede poseer. Esto es: la aceptación de que esta hoja ha sido objeto, y el siempre creciente número de suscriptores. En Rosario mismo, donde el compañero García teme de que los suscriptores les "digan en la cara que ha contribuido a que se les engañen" (?), unos compañeros que conociendo el periódico nos han enviado el importe de una lista que por su propia iniciativa hicieron circular. Y, nos parece que este simpático gesto de los compañeros rosarinos, viene a demostrar claramente lo infundado de su temor.

Dijimos que estábamos casi seguros de que no era la esencia del periódico lo que le hizo cambiar de actitud, y esto es fácil demostrarlo. El compañero García que antes, al ver los primeros números de RENOVACION nos enviaba una carta en la que se manifestaba muy de acuerdo en nosotros, aplaudía nuestra obra y nos incitaba a continuar en ella, ahora dice: "si yo hubiera sabido que iba a salir un periódico gremialista, no me hubiera molestado ni un átomo".

Ahora bien, nosotros y como nosotros todos nuestros lectores — nos hallamos en condición de poder foithun; llamamos en condiciones de poder afirmar sin temor a equivocarnos — que si algunas diferencias hay, desde el primer número acá ellas representan el fruto de nuestros esfuerzos por mejorar el periódico, a fin de cumplir ampliamente con la misión que voluntariamente nos hemos impuesto: pagar la Anarquía.



# RENOVACION

ADMINISTRATIVAS	
Cantidades recibidas hasta el 10 de Marzo	
Tres Arroyos, F. Latelaro, donación . . . . .	\$ 1.-
V. Domínico, T. Domínguez, por suscripciones . . . . .	" 4.-
Piñeiro, J. Piantenida, por ejemplares . . . . .	" 1.-
Necochea, R. Palacios, por suscripciones . . . . .	" 6.60
Buenos Aires, L. Vázquez, por suscripción . . . . .	" 1.-
Venta de ejemplares, M. C. Zárte, M. Granda, por paquete . . . . .	" 2.40
Lomás, Crouzat por intermedio de Marín . . . . .	" 5.-
Junín, por intermedio de Ma-	" 12.80

rin . . . . .	" 6.80
Mercedes, Paoletta, de Ma-	" 7.80
rin . . . . .	" 25.-
Avellaneda, F. O. P. de Buenos Aires, donación . . . . .	" 25.-
Total entradas . . . . .	\$ 73.40
Salidas	
Franqueo del No. 5 . . . . .	\$ 4.50
Correspondencia . . . . .	" 1.32
Déficit del No. 5 . . . . .	" 4.12
Impresión de este número . . . . .	" 70.-
Total entradas . . . . .	\$ 89.94
Resumen	
Entradas . . . . .	\$ 73.40
Salidas . . . . .	" 89.94
Déficit . . . . .	\$ 16.54

preguntas difíciles de contestar, por que la realidad destruye los sofismas. Lavoremos, pues, por la F. O. R. A. y su finalidad.

## SOBRE EL BOICOT A LA BIECKEN

Este Consejo, tiene necesidad de hacer llegar a los compañeros quintistas agrupados bajo el pabellón de guerra de nuestra querida Federación, que en breve el Consejo Federal de la F. O. R. A. dará un amplio informe al respecto; en tanto ese informe no sea dado a luz, recomendamos a todos no hacerse eco de rumores infundados.

Adelantamos: Razones poderosísimas de orden moral ha tenido la F. O. R. A. para tomar esa medida, por ella, entonces, por su consecuencia con la finalidad que la informa, esperamos seguros que una vez más las razones estarán de su parte.

El Consejo

## F. O. L. DE AVELLANEDA ESTAMPILLAS DE SOLIDARIDAD INTERNACIONAL

El nuevo Consejo Local comunica a los gremios adheridos a la F. O. R. A. que ha recibido de la Asociación Internacional de los Trabajadores, la cantidad de 55.000 estampillas de solidaridad internacional.

El Consejo Federal ha establecido que el precio sea de 10 centavos cada una. Los gremios pueden solicitar la cantidad que crean necesario a nuestra Secretaría, Baudrix 511.

## REUNION DE DELEGADOS

Se invita a los compañeros delegados a la reunión que tendrá lugar el miércoles 12 a las 20 horas, en nuestra Secretaría. Recomendamos puntual asistencia.

Valores y giros a nombre del compañero Alonso Escalada; correspondencia que se relacione con la misma, a nombre del compañero Osvaldo Villaverde.

Por el Consejo

El Secretario

## SIERRAS BAYAS

El Sindicato Oficios Varios de ésta adherido a la F. O. L. de Bolívar y por ende a la F. O. R. A., tiene anunciada una serie de conferencias contra la ley-trampa, llamada de jubilaciones obrera, cuenta para las mismas con el concurso del camarada Mario A. Pacheco.

## JUNIN

La huelga que los obreros panaderos de ésta sostienen, prosigue con la misma intensidad del primer día.

## A. ANARQUISTA DE BALCARCE

Pedimosle al compañero José Gorosito, que residía en Olavarría, entregue la lista 4, que esta agrupación le remitió el año pasado.

Escriba a la siguiente dirección: Calle 27, número 928.

El Secretario

## OBREROS ESTIBADORES DE AZOPARDO

Se pone en conocimiento de todos los compañeros que hayan comprado números de la rifa que este sindicato tenía en circulación, que los números premiados son: 1o. el 667 y 2o. el 761. El que tenga dichos números puede solicitar los premios a Arturo Murgui, secretario.

## CENTRO D EESTUDIAN SOCIALES "GERMINAL"

Laguna Paiva, F. C. C. N

Compañeros y compañeras:

Salud:

El Centro cuyo nombre nos sirve de epígrafe, se dirige a los Centros, Bibliotecas y Agrupaciones que mantie-

nen correspondencia con el mismo, para hacerles saber que en su última reunión, efectuada el 28 de Febrero, y donde concurrió un regular número de camaradas, y en la cual el compañero secretario del mismo, Pedro Romos, presentó la renuncia de dicho cargo, haciéndose cargo de la secretaría el compañero Néstor Banecos, al que se deberá enviar en lo sucesivo la correspondencia relacionada con dicha institución.

## IMPORTANTE

Comunicamos a las instituciones, compañeras y compañeros que hayan recibido talonario de rifa en beneficio de este Centro, nos avisen a la brevedad posible para cerciorarnos si llegaron o no a destino.

Encarecemos al mismo tiempo a todos los que hasta la fecha envían material de propaganda, no dejen de hacerlo en lo sucesivo, contribuyendo en esta forma a levantar los espíritus decaídos de las falanges productoras, preparándolas para futuras luchas en pro de la total liberación de los pueblos esclavos y oprimidos.

El Secretario

## AVISO

José Pampin, egresado del hospital, avisa a los que con él mantienen correspondencia, la dirijan desde hoy a la localidad de su residencia, estación Vértiz, F. C. P.

## NOTA MAYOR

A los suscriptores

Recordamos a los suscriptores que con este número, van seis los números que hemos sacado de RENOVACION. Pues bien, hemos llegado a cumplir parte de lo que habíamos prometido a nuestros lectores y pensamos cumplir integralmente con ellos, si ellos al mismo tiempo cumplen con nosotros. Por lo tanto todos aquellos suscriptores que con este número se les vence el trimestre, les invitamos a que renueven la suscripción por el tiempo que crean ellos conveniente, y así podremos ir sacando nuestra hojita, sin necesidad de interrupciones.

Esperamos que los compañeros sabrán interpretar el sentido de esta nota y que no han de echar a saco roto nuestro pedido.

## IMPORTANTE

A los paqueteros de RENOVACION

La mala situación económica de RENOVACION, es debida en gran parte a los paqueteros, que desde el primer número siguen recibiendo cantidades de periódicos, sin que se preocupen en abonar los paquetes como si la imprenta nos trabajara gratis y el correo no nos cobrara franqueo.

Pedimosles a todos los morosos tengan a bien de irse poniendo al corriente con la administración antes de vernos precisados a suspenderles los paquetes.

A los Agentes de RENOVACION

Varios son los compañeros que representan a RENOVACION en diferentes localidades, muchos de éstos están al corriente con la administración, y en cambio otros, desde hace bastante tiempo, tienen cantidades de dinero retenidas, importe de suscripciones, que a nosotros nos hacen falta, a los cuales encarecemos nos lo envíen.

El grupo Editor.

## Difundid

# RENOVACION

# Federacion Obrera Provincial de Buenos Aires

## EL VALOR DE LA FINALIDAD ANARQUISTA EN LA F. O. R. ARGENTINA

El valor que puede tener la finalidad anarquista en los organismos proletarios, es cosa que no atinan a comprender los cerebros obtusos, o los que por mezquino interés personal, sirven los intereses del capitalismo desde los propios organismos obreros, pero también hay camaradas nuestros, luchadores abnegados, de un porvenir de libertad, que tienen un pésimo concepto de la misión de los órganos proletarios, lo que les hace desconocer el valor que pueda tener su finalidad. No explicamos esa incapacidad para comprender y descifrar los valores de transformación social; en el segundo caso están los elementos introducidos en el campo obrero, para que, invocando un ideal de justicia y libertad, se crean un ambiente favorable, una confianza entre los explotados, para luego arrastrarlos por caminos opuestos a su liberación, sembrando la desconfianza y la confusión entre la masa obrera, desgraciadamente siempre propicia a la acción de estos sujetos malhechores, por su poca capacidad para descubrir las maquinaciones criminales de estos Judas, y obstaculizar así la marcha y el desenvolvimiento de la idea de la Revolución Social en el pueblo. En cuanto al pésimo concepto de la misión de los organismos obreros en la lucha social, que tienen los buenos camaradas de que antes nos hemos ocupado, en tercer término, ese concepto proviene, a nuestro parecer, de su posición puramente teórica, de su actuación al margen del movimiento obrero, de su poco tacto, en fin, con la lucha real, efectiva y cotidiana entre explotados y explotadores, de donde se recogen pocas pero valiosas experiencias.

Así, para los que damos todo el calor de nuestras convicciones al desarrollo del movimiento obrero, es fácil comprender el valor de la finalidad anarquista en el mismo.

Y si nos paramos a analizar el desarrollo de unas y otras organizaciones, las de finalidad anarquista y las que de ella carecen, su desenvolvimiento y sus tácticas de lucha, pronto se podrá persuadir, todo aquel observador imparcial, todo aquel que no tenga un interés preconcebido en "creer" lo contrario, que la finalidad anarquista es podemos afirmar, lo que da razón de ser a la acción de los anarquistas en el campo obrero, y lo que da también razón de ser a las organizaciones mismas.

El argumento que han esgrimido siempre los adversarios del anarquismo

y los que sin serlo no hallen prudente, en nombre de una pretendida unidad, introducir el ideal anarquista en los organismos que unos y otros llaman de clase, es el de que, el elemento trabajador carece de ideales, y que se asusta de las ideas anarquistas; y adoptan la neutralidad ideológica en el campo gremial, en salvaguarda, dicen, de la integridad gremial, de la unidad famosa, que tanto ha estado en boga en los últimos tiempos. Pero contra ese sofisma, con visos de realidad, podemos hoy más que nunca, nosotros presentar a los trabajadores y a quien quiera oírnos, la verdad de los hechos. La experiencia indestructible, una verdad que nadie podrá negar: La F. O. R. A. con sus 23 años de existencia, y cuanto más vigorosa, cuanto más recientes han sido los ataques contra ella llevados a cabo por todas las fuerzas mercenarias, tanto de arriba como de abajo.

Pues, ¿no es una verdad la existencia de la F. O. R. A.? Y si es verdad esa existencia, ¿a qué altura queda el valor de la "neutralidad", cuando nuestros impugnadores han tenido que cambiar tantas veces de nombre a la organización híbrida por ellos propiciada, para desviar el desprecio que los trabajadores van sintiendo por ese conglomerado que no desempeña ningún papel en la lucha social?

Es en realidad, curiosa esta constatación: mientras que la F. O. R. A. se vigoriza y va albergando en su seno a lo mejor del elemento revolucionario, individual y colectivamente, la organización constituida para contrarrestar la influencia de la F. O. R. A. en el medio netamente obrero, esa organización, decimos, con su neutralidad invocaba como un "cúralo todo", ha tenido que sucumbir varias veces, es decir, tantas veces como los trabajadores se van compenetrando de las carnes putrefactas que se encuentran bajo los ropajes conque viles cariatúristas logran disfrazar a esa gran prostituta que llamaremos por el último nombre que sus machos le han dado: U. S. A.

A los partidarios de la "neutralidad", de la "unidad" y otras yerbas corresponde que nos descifren este dilema: ¿se "asustan" los trabajadores de las ideas anarquistas?... Si se asustan como la F. O. R. A. vive y se vigoriza, pese a todos sus enemigos?

Y si es la "neutralidad" el cúralo todo, ¿por qué sucumbió la unión general de trabajadores e idem la F. O. R. A. del XI congreso, y cómo se explica la enfermedad crónica que padece la "usa", organismos estos "neutralistas" hasta decir basta? Serán